

## Kreuzwegandacht am Dienstag, den 27. März 2012

Station

	<b>Super flumina Babylonis</b>	Orlando di Lasso (1532-1594)
1	<b>Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen</b>	Johann Crüger (1598-1663) 1653
2	<b>O große Lieb</b>	Johann Sebastian Bach (1685-1750)
11	<b>Ecce quomodo moritur justus</b>	Jacobus Gallus (1550 – 1591)
12	<b>Tenebrae factae sunt</b>	Michael Haydn (1737-1806)
13	<b>Ihr Augen weint</b>	Carl Heinrich Graun (1701 – 1759)
14	<b>Wenn ich einmal soll scheiden</b>	Johann Sebastian Bach
	<b>So fahr ich hin zu Jesu Christ</b>	Johann Sebastian Bach

### Übersetzung der lateinischen Liedtexte

Super flumina Babylonis illic sedimus et flevimus dum recordare tui, Sion.	An den Flüssen Babylons saßen wir und weinten als wir dein gedachten, Zion.
Ecce quomodo moritur justus et nemo percipit corde. Viri justii tolluntur et nemo considerat. A facie iniquitatis sublatus est justus et erit in pace memoria eius: in pace factus est locus ejus et in Sion habitatio ejus.	Sieh, wie der Gerechte stirbt und niemand nimmt es zu Herzen. Die Gerechten werden getötet und niemand bedenkt es. Von dem Gesicht der Ungerechtigkeit ist der Gerechte hinweg genommen und sein Andenken wird in Frieden sein. In Frieden ist sein Platz geschaffen und seine Wohnung ist in Zion.
Tenebrae factae sunt cum cruci- fixissent Jesum Judaei et circa hora nonam exclamavit Jesus voce magna: Deus meus, ut quid me dereliquisti! Exclamans Jesus voce magna ait: Pater, in manus tuas commendo spiritum meum! Et inclinato capite emisit spiritum.	Es ward Finsternis, als die Juden Jesus kreuzigten; und um die neunte Stunde rief Jesus mit lauter Stimme: Mein Gott, warum hast du mich verlassen? Jesus rief und sprach mit lauter Stimme: Vater, in deine Hände befehle ich meinen Geist. Und neigte das Haupt und gab seinen Geist auf.

## Kreuzwegandacht am Dienstag, den 27. März 2012

Station

	<b>Super flumina Babylonis</b>	Orlando di Lasso (1532-1594)
1	<b>Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen</b>	Johann Crüger (1598-1663) 1653
2	<b>O große Lieb</b>	Johann Sebastian Bach (1685-1750)
11	<b>Ecce quomodo moritur justus</b>	Jacobus Gallus (1550 – 1591)
12	<b>Tenebrae factae sunt</b>	Michael Haydn (1737-1806)
13	<b>Ihr Augen weint</b>	Carl Heinrich Graun (1701 – 1759)
14	<b>Wenn ich einmal soll scheiden</b>	Johann Sebastian Bach
	<b>So fahr ich hin zu Jesu Christ</b>	Johann Sebastian Bach

### Übersetzung der lateinischen Liedtexte

Super flumina Babylonis illic sedimus et flevimus dum recordare tui, Sion.	An den Flüssen Babylons saßen wir und weinten als wir dein gedachten, Zion.
Ecce quomodo moritur justus et nemo percipit corde. Viri justii tolluntur et nemo considerat. A facie iniquitatis sublatus est justus et erit in pace memoria eius: in pace factus est locus ejus et in Sion habitatio ejus.	Sieh, wie der Gerechte stirbt und niemand nimmt es zu Herzen. Die Gerechten werden getötet und niemand bedenkt es. Von dem Gesicht der Ungerechtigkeit ist der Gerechte hinweg genommen und sein Andenken wird in Frieden sein. In Frieden ist sein Platz geschaffen und seine Wohnung ist in Zion.
Tenebrae factae sunt cum cruci- fixissent Jesum Judaei et circa hora nonam exclamavit Jesus voce magna: Deus meus, ut quid me dereliquisti! Exclamans Jesus voce magna ait: Pater, in manus tuas commendo spiritum meum! Et inclinato capite emisit spiritum.	Es ward Finsternis, als die Juden Jesus kreuzigten; und um die neunte Stunde rief Jesus mit lauter Stimme: Mein Gott, warum hast du mich verlassen? Jesus rief und sprach mit lauter Stimme: Vater, in deine Hände befehle ich meinen Geist. Und neigte das Haupt und gab seinen Geist auf.

## Kreuzwegandacht am Dienstag, den 27. März 2012

Station

	<b>Super flumina Babylonis</b>	Orlando di Lasso (1532-1594)
1	<b>Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen</b>	Johann Crüger (1598-1663) 1653
2	<b>O große Lieb</b>	Johann Sebastian Bach (1685-1750)
11	<b>Ecce quomodo moritur justus</b>	Jacobus Gallus (1550 – 1591)
12	<b>Tenebrae factae sunt</b>	Michael Haydn (1737-1806)
13	<b>Ihr Augen weint</b>	Carl Heinrich Graun (1701 – 1759)
14	<b>Wenn ich einmal soll scheiden</b>	Johann Sebastian Bach
	<b>So fahr ich hin zu Jesu Christ</b>	Johann Sebastian Bach

### Übersetzung der lateinischen Liedtexte

Super flumina Babylonis illic sedimus et flevimus dum recordare tui, Sion.	An den Flüssen Babylons saßen wir und weinten als wir dein gedachten, Zion.
Ecce quomodo moritur justus et nemo percipit corde. Viri justii tolluntur et nemo considerat. A facie iniquitatis sublatus est justus et erit in pace memoria eius: in pace factus est locus ejus et in Sion habitatio ejus.	Sieh, wie der Gerechte stirbt und niemand nimmt es zu Herzen. Die Gerechten werden getötet und niemand bedenkt es. Von dem Gesicht der Ungerechtigkeit ist der Gerechte hinweg genommen und sein Andenken wird in Frieden sein. In Frieden ist sein Platz geschaffen und seine Wohnung ist in Zion.
Tenebrae factae sunt cum cruci- fixissent Jesum Judaei et circa hora nonam exclamavit Jesus voce magna: Deus meus, ut quid me dereliquisti! Exclamans Jesus voce magna ait: Pater, in manus tuas commendo spiritum meum! Et inclinato capite emisit spiritum.	Es ward Finsternis, als die Juden Jesus kreuzigten; und um die neunte Stunde rief Jesus mit lauter Stimme: Mein Gott, warum hast du mich verlassen? Jesus rief und sprach mit lauter Stimme: Vater, in deine Hände befehle ich meinen Geist. Und neigte das Haupt und gab seinen Geist auf.

## Kreuzwegandacht am Dienstag, den 27. März 2012

Station

	<b>Super flumina Babylonis</b>	Orlando di Lasso (1532-1594)
1	<b>Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen</b>	Johann Crüger (1598-1663) 1653
2	<b>O große Lieb</b>	Johann Sebastian Bach (1685-1750)
11	<b>Ecce quomodo moritur justus</b>	Jacobus Gallus (1550 – 1591)
12	<b>Tenebrae factae sunt</b>	Michael Haydn (1737-1806)
13	<b>Ihr Augen weint</b>	Carl Heinrich Graun (1701 – 1759)
14	<b>Wenn ich einmal soll scheiden</b>	Johann Sebastian Bach
	<b>So fahr ich hin zu Jesu Christ</b>	Johann Sebastian Bach

### Übersetzung der lateinischen Liedtexte

Super flumina Babylonis illic sedimus et flevimus dum recordare tui, Sion.	An den Flüssen Babylons saßen wir und weinten als wir dein gedachten, Zion.
Ecce quomodo moritur justus et nemo percipit corde. Viri justii tolluntur et nemo considerat. A facie iniquitatis sublatus est justus et erit in pace memoria eius: in pace factus est locus ejus et in Sion habitatio ejus.	Sieh, wie der Gerechte stirbt und niemand nimmt es zu Herzen. Die Gerechten werden getötet und niemand bedenkt es. Von dem Gesicht der Ungerechtigkeit ist der Gerechte hinweg genommen und sein Andenken wird in Frieden sein. In Frieden ist sein Platz geschaffen und seine Wohnung ist in Zion.
Tenebrae factae sunt cum cruci- fixissent Jesum Judaei et circa hora nonam exclamavit Jesus voce magna: Deus meus, ut quid me dereliquisti! Exclamans Jesus voce magna ait: Pater, in manus tuas commendo spiritum meum! Et inclinato capite emisit spiritum.	Es ward Finsternis, als die Juden Jesus kreuzigten; und um die neunte Stunde rief Jesus mit lauter Stimme: Mein Gott, warum hast du mich verlassen? Jesus rief und sprach mit lauter Stimme: Vater, in deine Hände befehle ich meinen Geist. Und neigte das Haupt und gab seinen Geist auf.